



KERATAN AKHBAR

18 - 25 MEI 2021
SELASA - SELASA



SIN CHEW DAILY NANYANG SIANG PAU



COVID-19: Ibu Pejabat SAINS tutup lima hari

SEREMBAN: Ibu Pejabat Syarikat Air Negeri Sembilan Sdn Bhd (SAINS) di sini, ditutup lima hari mulai semalam, selepas beberapa kakitangan syarikat itu disahkan positif COVID-19.

Ketua Bahagian Perhubungan Awam SAINS, Norzita Ismail, berkata penutupan itu bertujuan memastikan saringan ke atas kakitangan dan sanitasi ruang pejabat dapat dijalankan dengan lancar.

Katanya, kerja-kerja saringan dilakukan berikutan beberapa kakitangan SAINS disahkan positif COVID-19 dan mereka sudah dirujuk kepada Pejabat Kesihatan Daerah (PKD) untuk tindakan selanjutnya.

"Tindakan susulan yang perlu dilakukan oleh SAINS pada masa ini adalah mengenal pasti kakitangan yang berhubung rapat dan dikenal pasti sebagai kontak B.

"Kami telah berhubung dan bekerjasama dengan pihak Jabatan Kesihatan Negeri Sembilan (JKNNS) untuk menangani perkara ini," katanya dalam kenyataan di sini, hari ini.

Beliau berkata, kerja-kerja sanitasi di ruang bekerja Ibu Pejabat SAINS dilaksanakan semalam, dengan bantuan dan kerjasama Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia (JPBM) Seremban 2.

Katanya, pihaknya amat terkesan dengan perkara berkenaan namun SAINS tetap meneruskan tanggungjawab bagi operasi dan agihan bekalan air di seluruh Negeri Sembilan seperti biasa demi keperluan dan kepentingan pengguna.

"Justeru, SAINS mengharapkan kerjasama semua pihak, terutama pelanggan untuk terus mempercayai keupayaan syarikat ini dalam membekalkan bekalan air secara berterusan dengan kualiti air yang terjamin, walaupun dalam keadaan pandemik COVID-19 semakin meningkat," katanya.

Norzita berkata, pihaknya berharap pengguna air di Negeri Sembilan terus menghubungi talian 1800-88-6982 atau e-mel ke aduan@sainswater.com bagi menyalurkan sebarang aduan berkaitan gangguan bekalan air di kawasan terjejas.

Katanya, segala maklumat mengenai gangguan bekalan air disebabkan paip pecah atau kekangan berpunca di loji, rumah pam atau bencana alam turut dipaparkan dalam portal rasmi SAINS www.sainswater.com dan juga FB Pusat Khidmat Pelanggan SAINS.

"Selaras dengan ini SAINS mengharapkan kerjasama kepada semua pengguna untuk terus membuat bayaran bil air tepat pada masa ditetapkan bagi mengelakkan pemotongan dengan menggunakan pelbagai kaedah yang disediakan SAINS," katanya.



Ibu pejabat Sains ditutup sehingga 21 Mei

SEREMBAN: Ibu pejabat Syarikat Air Negeri Sembilan Sdn. Bhd. (Sains) yang terletak di Seremban 2 dekat sini ditutup sehingga 21 Mei ini.

Ketua Bahagian Perhubungan Awam Sains, Norzita Ismail dalam kenyataan memberitahu, penutupan berkenaan adalah bagi memastikan segala kerja saringan kepada kakitangan dan sanitasi ruang pejabat dapat dijalankan dengan lancar.

"Kerja-kerja saringan dilakukan berikutan beberapa orang kakitangan Sains disahkan positif Covid-19 dan dirujuk kepada Pejabat Kesihatan Daerah (PKD) untuk tindakan lanjut.

"Tindakan susulan yang perlu dilakukan oleh pihak Sains pada masa ini adalah mengenal pasti kakitangan yang berhubung rapat dan dikenal pasti sebagai Kontak B. Pihak Sains telah berhubung dan bekerjasama dengan Jabatan Kesihatan Negeri (JKN) untuk menangani perkara ini," katanya.

Tambah beliau, bagi kerja-kerja sanitasi ruang bekerja di ibu pejabat, Sains mendapatkan bantuan serta kerjasama Bomba Seremban 2 dan ia telah dilaksanakan semalam.

"Sains amat terkesan dengan perkara ini namun tetap meneruskan tanggungjawab bagi kerja-kerja operasi dan agihan bekalan air di seluruh Negeri Sembilan seperti biasa demi keperluan pengguna.

"Sains juga mengharapkan kerjasama semua pihak terutama kepada pelanggan untuk terus mempercayai keupayaan Sains membekalkan bekalan air secara berterusan dengan kualiti air yang terjamin kepada pengguna walaupun dalam keadaan pandemik Covid-19 yang semakin meningkat pada masa ini," katanya.



Covid-19: Ibu pejabat SAINS ditutup



SEREMBAN - Ibu Pejabat Syarikat Air Negeri Sembilan Sdn Bhd (SAINS) Seremban 2, diarah tutup selama lima hari berikutan terdapat kakitangannya disahkan positif Covid-19.

Menurut Ketua Bahagian Perhubungan Awam SAINS, Norzita Ismail, pejabat mula ditutup pada 17 hingga 21 Mei ini.

Katanya, penutupan ini bertujuan untuk memastikan segala kerja-kerja saringan kepada kakitangan dan sanitasi ruang pejabat dapat dijalankan dengan lancar.

"Kita sedang mengesan kontak rapat kepada pekerja yang dijangkiti Covid-19, dan telah dirujuk kepada Pejabat Kesihatan Daerah (PKD) untuk tindakan lanjut.

"Bagi kerja-kerja sanitasi ruang bekerja di ibu pejabat SAINS, kita telah mendapatkan bantuan serta kerjasama daripada pihak bomba Seremban 2 dan kerja-kerja telah dilaksanakan pada Isnin lalu.

"SAINS amat terkesan dengan perkara ini, namun kita tetap meneruskan tanggungjawab bagi kerja-kerja operasi dan agihan bekalan air di seluruh Negeri Sembilan seperti biasa demi keperluan pengguna," katanya dalam satu kenyataan di sini pada Selasa.

Tambahnya, SAINS mengharapkan kerjasama semua pihak terutama kepada pelanggan untuk terus mempercayai keupayaan SAINS dalam membekalkan bekalan air secara berterusan dengan kualiti air yang terjamin kepada pengguna.

Kata Norzita, walau pun dalam keadaan pandemik Covid-19 semakin meningkat pada masa ini, SAINS tetap komited menguruskan bekalan air dengan baik.

Segala maklumat berkenaan gangguan bekalan air disebabkan paip pecah atau kekangan berpunca di loji, rumah pam atau bencana alam turut dipaparkan di dalam portal rasmi SAINS di www.sainswater.com dan juga FB Pusat Khidmat Pelanggan Sains.



Covid-19 infections force Negri Sembilan water concessionaire to close HQ

SEREMBAN: State water concessionaire Syarikat Air Negri Sembilan's (Sains) head office in Seremban 2 near here will be closed until May 21 after several staff members were found to be Covid-19 positive.

Its public affairs head Norzita Ismail said the closure is to allow the authorities to screen the other employees as well as to carry out sanitisation work at the premises.

She said its office had been closed since Monday (May 17).

"We need to know if any of the other employees had come into close contact with those who tested positive.

"Also, the Fire and Rescue Services Department had disinfected the premises on Monday," she said in a statement Tuesday (May 18).

Norzita said although Sains' operations were affected by the closure, it would continue to ensure consumers continue to receive uninterrupted water supply.

"We hope our customers will have faith in our ability to continue to provide quality water although the number of cases are on the rise," she said.

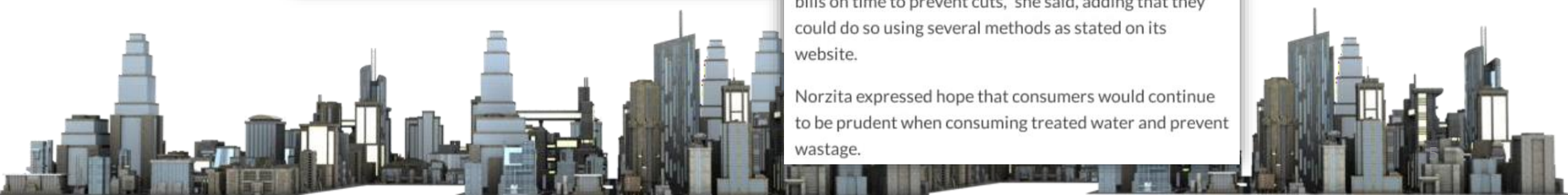
She said those who face problems with supply can call Sains at 1-800-88-6982 or email at aduan@sainswater.com.

Sains, she said, would also continue to provide updates on its official website if there were disruptions in any area due to broken pipes or problems at its treatment plants.

Consumers can also get updates at www.sainswater.com or its Facebook page

"We hope our consumers will also continue to pay their bills on time to prevent cuts," she said, adding that they could do so using several methods as stated on its website.

Norzita expressed hope that consumers would continue to be prudent when consuming treated water and prevent wastage.



数名职员确诊 • 森水务公司关闭5天

(芙蓉18日讯) 森州水务公司数名职员确诊冠病, 该公司从5月17日(周一)起至21日(周五), 一连关闭5天, 以便其余职员能顺利进行冠病筛检及展开全面消毒工作。

位于芙蓉新城的森州水务公司发文告指出, 基于有数名职员确诊, 该公司便根据卫生署的指示做出上述关闭及进行筛检。

目前, 水务公司会先确认与确诊者有密切接触的人, 以列为B组密切接触者, 同时该公司会与卫生局全面配合以处理这次的冠病事件。

文告提及, 水务公司在昨日便获得芙蓉新城消防局提供支援, 展开消毒工作。

森水务公司强调非常关注这次的冠病事宜, 无论如何, 该公司仍然会继续确保水供照常运作。

水务公司希望各方也能配合, 尤其希望用户能继续相信水务公司的运作能力, 即使面对日益严重的疫情, 水务也能够持续为用户提供良好的水质。

任何水供问题, 民众可拨打热线1800886982或电邮投诉至sainswater.com。

作者: 李彩婷

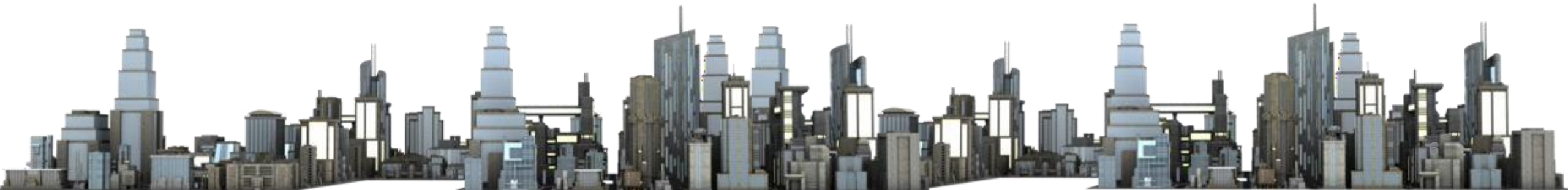
文章来源: 星洲日报 2021-05-18



Ibu Pejabat SAINS Ditutup Selama Lima Hari

Penutupan pejabat bertujuan memastikan saringan ke atas kakitangan dan sanitasi ruang pejabat dapat dijalankan dengan lancar.

Pengguna boleh terus menghubungi 1800-88-6982 atau email ke aduan@sainswater.com untuk sebarang aduan bekalan air.



森州疫情 数职员确诊 森水务公司即日起关闭至21日

2021年5月18日 646点阅

(芙蓉18日讯) 因有数名职员确诊, 位于芙蓉新城的森州水务公司总行从17日起关闭至21日。

森水务公司发文告指出, 该公司有数名职员在检测时发现呈阳性, 在向县卫生局请示后, 总行暂时关闭以进行职员检测及消毒工作。

文告指出, 目前该公司需要鉴定与确诊者密切接触的B群体, 而该公司也获得芙蓉新城消拯局的协助, 进行消毒工作。

文告指出, 该公司对于职员确诊一事感到遗憾, 但该公司会继续坚守岗位, 提供森州的水供服务。

文告指出, 民众在期间若有任何投诉及问题, 可拨打该公司热线 (1800886983) 或电邮至 aduan@sainswater.com, 该公司也呼吁民众期间可通过线上缴付水费, 避免水供被中断。

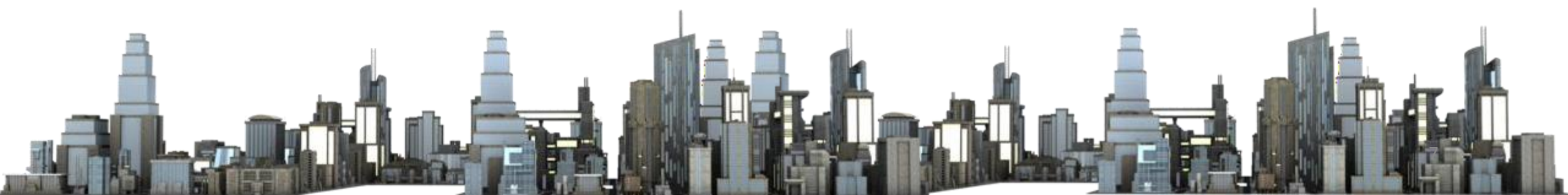
民众可浏览 www.sainswater.com 处理各项事务。



Ibu Pejabat SAINS Ditutup Selama Lima Hari

Penutupan pejabat bertujuan memastikan saringan ke atas kakitangan dan sanitasi ruang pejabat dapat dijalankan dengan lancar.

Pengguna boleh terus menghubungi 1800-88-6982 atau email ke aduan@sainswater.com untuk sebarang aduan bekalan air.



Pencemaran kimia, penduduk Senawang pening muntah

Seremban: Penduduk sekitar Senawang di sini, panik susulan bau pencemaran toksid kesan tumpahan bahan kimia daripada sebuah kilang plastik di Senawang di sini.

Dalam kejadian jam 11 pagi tadi, kerosakan injap tangki simpanan bersaiz 25,000 liter mengandungi bahan kimia Methyl Mathacrylate dalam kilang itu didakwa menjadi punca pencemaran hingga menyebabkan penduduk pening dan muntah.

Susulan itu pihak Jabatan Alam Sekitar Negeri Sembilan (JAS) Negeri Sembilan menjalankan siasatan berikutan bimbang kesan pencemaran bau kepada penduduk sekitar.

Pengerusi Jawatankuasa Bertindak Kesihatan, Alam Sekitar, Koperasi dan Kepenggunaan Negeri Sembilan, S Veerapan berkata, sampel bahan kimia itu sudah diambil dan laporan berhubung kejadian itu akan dikemukakan, selepas siasatan lanjut dijalankan JAS negeri dalam waktu terdekat.

"Laporan awal mendapati terdapat kerosakan injap tangki simpanan mengandungi bahan kimia Methyl Mathacrylate dalam kilang itu.

"Bahan tumpahan dianggarkan sebanyak 500 mililiter mengalir masuk ke longkang kilang, seterusnya mengalir ke longkang awam sejauh 3 kilometer. Buangan tumpahan dalam longkang berwarna putih dan berbuih dan mempunyai kepekatan pH 4," katanya.

Sementara itu, Ketua Balai Bomba Seremban Mohammad Idris berkata, pihaknya menerima maklumat daripada orang awam mengenai bau kurang menyenangkan di kawasan berkenaan jam 12.55 tengah hari tadi.

Katanya siasatan awal mendapati, berlaku kebocoran semasa pemindahan bahan asid berkenaan dari tangki besar dan terdapat kerosakan pada pam sehingga mengakibatkan bahan kimia itu tidak dapat dikawal, dan melimpah keluar dan memasuki longkang.

"Tindakan awal dilakukan pihak kilang segera tutup suis kuasa tangki simpanan dan menggunakan bahan penyerap, bagaimanapun injap paip tangki rosak, dan bahan kimia terus mengalir keluar dan memasuki longkang," katanya.

Dalam pada itu beliau berkata, pasukan Pasukan Unit Bahan Berbahaya (Hazmat) bomba sedang bekerjasama dengan JAS serta syarikat air negeri, bagi mengenal pasti jumlah sebenar bahan kimia terbabit yang tumpah, dan memastikan sisa kimia itu tidak memasuki sungai.

Menurutnya, jumlah perumahan yang terjejas susulan insiden belum dapat dipastikan, namun laporan awal diterima mendapati bahan kimia sudah memasuki saluran longkang di Taman Tuanku Jaafar, di sini.



PKP 3.0: Operasi pastikan perkhidmatan bekalan air, pembedungan tidak terjejas

Oleh **Nor Azizah Mokhtar** - Mei 23, 2021 @ 12:19am
bhnews@bh.com.my

KUALA LUMPUR: Kakitangan bahagian operasi syarikat bekalan air dan pembedungan, akan bertugas seperti biasa sepanjang tempoh pelaksanaan Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) 3.0 dengan sekatan lebih ketat.

Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara (SPAN) dalam satu kenyataan, semalam, memaklumkan kakitangan di bahagian terbabit akan beroperasi secara penuh memandangkan perkhidmatan bekalan air dan pembedungan adalah bawah kategori penting.

"Ia meliputi operasi di loji, penyelenggaraan rangkaian paip agihan, pengurusan air tidak berhasil (NRW) serta urusan membaca meter atau pengebilan.

"Ini adalah bagi memastikan perkhidmatan bekalan air dan perkhidmatan pembedungan tidak terjejas serta diteruskan sepanjang tempoh pelaksanaan PKP 3.0," katanya.

Bagaimanapun, menurut kenyataan itu lagi, setiap operator diwajibkan memastikan semua warga kerja mereka mematuhi sepenuhnya prosedur operasi standard (SOP) PKP yang ditetapkan dalam menjalankan tugas masing-masing.

Bagi kakitangan di bahagian pentadbiran atau pengurusan pula, katanya, pengoperasian akan mematuhi saranan Majlis Keselamatan Negara (MKN), iaitu kakitangan yang hadir ke pejabat pada satu-satu masa tidak melebihi 60 peratus untuk swasta dan 20 peratus bagi agensi kerajaan.



Always safe, clean and only the best water for consumers

AS we experience more technological advancements, water operators also have continued to explore various innovative mechanisms to treat raw water into potable water.

Providing clean and safe water supply is an ongoing commitment for water operators.

Several measures have been implemented to ensure that the water supply distributed to consumers complied with the Health Ministry's national standard for drinking water quality.

In a media statement made in 2018, Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara (SPAN) confirmed the safety of our pipe water for direct consumption.

Despite all this, there is still a majority of consumers out there who remain doubtful. Is the water safe and clean to drink? Or is the use of a water filter necessary?

While several consumers are satisfied with the quality of water distributed to their premises, most of them are still wary of consuming water directly from the tap.

Air Selangor – this year's award-winner for its innovative cloud-powered platform that gives consumers access to real time updates on water services disruption, billing and payment, and highlights water services in their community – has pledged to ensure clean and safe water supply to all its consumers.

Air Selangor, the largest water operator in Malaysia, has appointed Universiti Sains Malaysia as its water forensic expert for raw water pollution incidents.

Additionally, Air Selangor is collaborating with Universiti Malaya on a study for sustainable and resilient water supply at the Rawang River sub-basin.

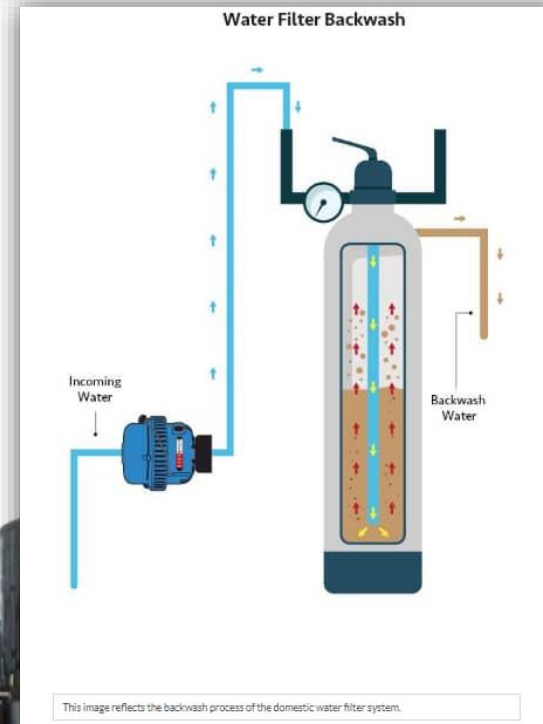
This is part of its initiatives to be the leading water services provider in Asia by 2030.

Safe and clean water supply

As the largest water operator in the country and in the region, Air Selangor is responsible for distributing clean and safe water supply to over eight million consumers in Selangor, Kuala Lumpur and Putrajaya with a pipeline network of 29,508km.

In Air Selangor, the three main regional laboratories located at Sungai Selangor Phase 2 (SSP2), Sungai Labu and Sungai Semenyih water treatment plants employ 20 chemists and microbiologists under the laboratory service section within the water quality department.

Air Selangor's chemists and microbiologists are tasked with the day-to-day responsibilities of ensuring that water quality analysis is conducted according to national standards and accredited methods.



SAMBUNGAN

This includes conducting sampling activities at all 34 water treatment plants managed by Air Selangor as well as along the distribution lines. They will then perform water analysis on-site for the physical parameters and at the regional laboratories where chemical and microbiological testing takes place.

The regional laboratories are accredited by the Department of Standards Malaysia (DSM) in ISO/IEC 17025:2017 and are equipped with three types of advanced analytical instrumentations, namely Liquid Chromatography Mass Spectrometry Quadrupole Time of Flight (LCMS-QTOF), Inductively Coupled Plasma Mass Spectrometry (ICPMS) and Gas Chromatography Mass Spectrometry (GCMS).

These instruments can detect low levels of concentration and a wide range of contaminants, trace metals and emerging pollutants which also include pharmaceutical products and solvents.

The ability to monitor the emerging pollutants as well as leverage on the three in-house analytical instruments pushes Air Selangor to be at the forefront of the water services industry.

In ensuring the integrity of the test results and at the same time a more systematic lab data management, Air Selangor utilises the Laboratory Information Management System (LIMS) in all the regional laboratories.

The treated water supply of 5,000 million litres per day distributed by Air Selangor on a daily basis to the consumers is compliant with the National Standard for Drinking Water Quality, published by the Health Ministry based on the water quality guidelines set by the World Health Organisation (WHO).

Ensuring clean water supply through Trust Our Tap by 2028

In ensuring its ongoing commitment to provide clean and safe water supply, Air Selangor has formulated a long-term strategy – Trust Our Tap 2028.

This includes a holistic approach in ensuring safe water supply through four main pillars: the protection of raw water resources, water quality control and monitoring, increasing Air Selangor laboratory's capacity and capability to diagnose, as well as the preservation and treatment of treated water quality.

The continuous demand for clean and safe water supply remains a priority for all water operators.

Despite the challenges faced, Air Selangor remains steadfast and committed to exploring the measures in ensuring that clean and safe water supply can be continuously provided to the consumers.

The myth of water filter

While there are consumers who feel the need to install a water filter system in their homes, Air Selangor assures that the treated water it distributes complies with the standards of the National Standard for Drinking Water Quality.

Some of us may not know that the water filter system installed in our homes would remove the good minerals from the water. These minerals are actually safe for us to consume.

Over time, the accumulated minerals in the water filter will be oxidised, resulting in a brownish sediment and this is what you would see during the backwash process. Do not be alarmed over this, as this is not reflective of the quality of the water supply that Air Selangor distributes to its consumers.

With this benchmark and its continuous commitment, consumers need not to worry about the quality and safety of the water supply.

